

Lektoratsprogramm: Stellenprofil Gastuniversität 2024

Profile and job description for lecturers for
German as a foreign language, Austrian
literature and culture at foreign universities

Inhalt

1.	Allgemeine Bezeichnung der Stelle / Core job information	1
2.	Zwecksetzung der Stelle / Job purpose	1
3.	Qualifikation, Erfahrung, Fähigkeiten / Qualifications, experience, skills required for the position as a lecturer	1
4.	Tätigkeitsprofil des Lektors/der Lektorin Job profile of the lecturer.....	2
5.	Gastinstitut Host institute.....	5
6.	Studiengänge Deutsch an der Gastinstitution German programmes offered at host institution	6
7.	Studierende Students	7
8.	Einteilung des Studienjahrs und Unterrichtszeiten Expected structure of the academic year and schedule of lessons.....	7
9.	Dienstvertrag des Lektors/der Lektorin mit der Gastuniversität Terms of contract at the host university	8
	Vertrag / Contract	8
	Versicherungsleistungen / Insurance	8
10.	Aufenthaltstitel Residence permits	8
11.	Weitere Leistungen des Gastinstituts Further benefits offered by the host university	9
12.	Leben am Gastort: Freizeit und Sozialleben / Local life: Leisure and social life	9
13.	Auswahl Selection procedure	9
14.	Ansprechpersonen für Rückfragen zum Stellenprofil Contact person for further inquiries related to the job profile	10
15.	Unterschriften Signatures.....	10

1. Allgemeine Bezeichnung der Stelle / Core job information

Bezeichnung der Stelle / Job title	Lektoratsstelle für deutsche Sprache, österreichische Landeskunde und Literatur		
Gastuniversität / Host university	Karls-Universität Prag		
Tätigkeitsort / Place of performance	Jan-Palach-Platz 2		
Fakultät / Faculty	Philosophische Fakultät		
Institut bzw. Department / Institute or department	Institut für germanische Studien		
Angestrebter Tätigkeitsbeginn / aimed starting date of activities	01. 10. 2024	Vertragsdauer / Duration of contract	5 Jahre

2. Zwecksetzung der Stelle / Job purpose

Lehrveranstaltungen im Bereich der (v.a. grammatischen und lexikalischen) Sprachübungen, des DaF, der österreichischen Landeskunde und evtl. Literatur (persönliche Schwerpunktsetzung in der Lehre innerhalb der curricularen Vorgaben); Betreuung von Seminararbeiten bzw. Bachelorarbeiten, Verfassen von (Gegen-)Gutachten; Organisation kultureller Veranstaltungen, Mitwirkung an der Organisation von Konferenzen, an den Publikationsaktivitäten (mit eigenen Texten und/oder als LektorIn) und administrativen Tätigkeiten des Instituts; Beratung über Studienaufenthalte und Unterstützung fachbezogener Studierendenaktivitäten; PrüferInnentätigkeit (Aufnahmeprüfungen, Abschlussprüfungen).

3. Qualifikation, Erfahrung, Fähigkeiten / Qualifications, experience, skills required for the position as a lecturer

Erwartete Formalqualifikation (Universitätsabschluss) Formal qualifications required for the position (graduation from university):	
<i>Erforderlich / mandatory</i>	<i>Wünschenswert / desirable</i>
M.A.	Ph.D.
Erwartete spezifische Qualifikation (Fachrichtung, Zusatzqualifikationen) Specific qualifications expected for the position (subjects, additional qualifications):	
<i>Erforderlich / mandatory</i>	<i>Wünschenswert / desirable</i>
Deutsch als Fremdsprache, Germanistische Sprachwissenschaft und/oder Literaturwissenschaft	

Erfahrungen, Kenntnisse und Fertigkeiten Experience, Knowledge and skills		
	<i>Erforderlich / mandatory</i>	<i>Wünschenswert / desirable</i>
Erfahrung / experience		Universitäre Lehre Germanistik DaF/DaZ
Kenntnisse und Fähigkeiten / Knowledge, skills and abilities	Didaktische Fähigkeiten, Befähigung zum selbstständigen, eigenverantwortlichen Arbeiten	Erfahrung in der Akquise von Drittmitteln und/oder in der Organisation von (Unterrichts-)Projekten
Persönliche Einstellung und Voraussetzungen / Personal attitude and disposition	Teamfähigkeit	
Weitere Erwartungen / Further expectations	Bereitschaft zum Mitwirken am wissenschaftlichen Betrieb des Instituts	

4. Tätigkeitsprofil des Lektors/der Lektorin | Job profile of the lecturer

Wie hoch ist die geplante wöchentliche Unterrichtszahl? Contact hours per week: ¹	
12	
Welche Fächer und welche Kurse sollen unterrichtet werden (inkl. Stundenanzahl)? Possible subjects and courses to be taught by the lecturer (including number of hours)?	
Deutsche Sprache German Language	Hörverstehen (2), Leseverstehen (2), Textarbeit (2)
Österreichische Landeskunde Austrian Culture	Österreichische Landeskunde (2);
Österreichische Literatur Austrian Literature	Seminare zur österreichischen Literatur vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart (Themen nach Absprache; 4)
Didaktik und Methodik Didactics and Methodology	
Andere Fachbereiche Other subjects	z.B. Theater (2), kreatives Schreiben (2), Zeitschriftedition (2)

¹ Richtwert laut Ausschreibung des Lektoratsprogramms in Österreich: 12-14 Wochenstunden
Reference workload as to the job advertisement in Austria: 12-14 hours per week

Aktivitäten außerhalb des Unterrichts | Non-teaching activities:

Weitere Aufgaben (administrative Aufgaben, Beratung über Studienaufenthalte, Curriculumsplanung, Lehrmaterialerstellung, zusätzliche Veranstaltungen außerhalb des Unterrichts)

Further activities (administration, counselling on study periods abroad, curricular development, creation of teaching material, additional events outside the classroom)

Wöchentliche Sprechstunden

Sprachliche Korrekturen z.B. bei Motivationsschreiben, Diplomarbeiten oder Publikationen von KollegInnen

Informationen über Stipendien und Sprachkurse in Österreich

Empfehlungsschreiben

Betreuung der kleinen Bibliothek im Lektorenzimmer (Bestand DAAD und OeAD), Ausleihe

Syllabi für die eigenen Lehrveranstaltungen und Zusammenstellung der jeweiligen Handapparate in der Institutsbibliothek

Kooperation mit den deutschen Kulturinstitutionen in Prag, vor allem mit dem Österreichischen Kulturforum

Vertretung des Lehrstuhls bei feierlichen Zeremonien (Immatrikulation, Sponsionen und Promotionen)

Kontakt zur deutschen Minderheit in Tschechien

organisatorische Mitwirkung bei der Veranstaltung von Konferenzen und Workshops

Organisation kultureller Veranstaltungen (Gastvorträge, Film-Reihen, Exkursionen)

Unterstützung von fachbezogenen Studierendenaktivitäten (unter anderem Prager Germanistische Studententagung PRAGESTT),

Forschungsaufgaben bzw. Erwartungen hinsichtlich der wissenschaftlichen Qualifikation

Research activities or expectations concerning the lecturer's scientific qualification

Mitwirkung an den Publikationen des Instituts (als Autor und/oder Lektor); sonstige wissenschaftliche Publikationen.

Status des Lektors / der Lektorin (Prüfungsberechtigung, Betreuung von Abschlussarbeiten etc.)

Status of the lecturer (authorization to examine, supervision of bachelor thesis etc.)

Betreuung und Begutachtung von Abschlussarbeiten (Bc., M.A.), benotete Prüfungen (Klausurarbeiten) in den ausgeschriebenen Lehrveranstaltungen.

Bezeichnung des Lektors / der Lektorin im Lehrkörper / Designation of the lecturer within the academic staff

Lektor (L1)

Mitwirkung in akademischen Gremien

Participation in academic committees

Aufsicht und Korrektur bei den schriftlichen Aufnahmeprüfungen Anfang Juni (BA + MA)

Teilnahme an den anschließenden Prüfungskommissionen der mündlichen MA-Aufnahmeprüfungen (2 Tage)

5. Gastinstitut | Host institute

Postadresse postal address:	Ústav germánských studií, Filozofická fakulta, Univerzita Karlova v Praze, Náměstí Jana Palacha 2, 11638 Praha 1, Tschechien
Organisatorische Zugehörigkeit des Gastinstituts (Fakultät ...) Organizational affiliation of the host institute (faculty ...)	
	Institut für germanische Studien, Philosophische Fakultät, Karls-Universität, Prag
Name des/der Institutsleiters/in (mit E-Mail) Name of head of the host institute (with e-mail address)	
	Štěpán Zbytovský, Ph.D. E-Mail: stepan.zbytovsky@ff.cuni.cz
Zuständiger Ansprechpartner für fachliche und organisatorische Fragen zum Lektorat (Tel. und E-Mail) Contact person for specific and organizational questions related to the programme (with telephone number and e-mail address)	
	Štěpán Zbytovský, Ph.D. Tel. 00420 737 921 281 E-Mail: stepan.zbytovsky@ff.cuni.cz
Weitere ausländische Lektor/innen am Gastinstitut Other foreign lecturerer at the host institute	
	PD Dr. Martin Maurach (DAAD), Jesse Ultzen (Niederlande), Jens Nielsen (Norwegen), Susanna Hofmann (Schweden), Johannes Eske Andersen (Dänemark), Yrjö Lauranto (Finnland)
Derzeitige Anzahl der Lehrenden am Institut bzw. der Deutsch-Abteilung Current number of lecturers at the institute and/or the German department	
	8 Stellen und 2 Lektorenstellen (insgesamt 11 Personen)

6. Studiengänge Deutsch an der Gastinstitution | German programmes offered at host institution

Studienabschlüsse, die am Gastinstitut erreicht werden können

Degrees to be achieved at the host institute

Bachelor (Bc.), Master (Mgr.), Doktor (Ph.D.)

Aktuelles Studienangebot

Bitte geben Sie hier die Studiengänge (Name, Dauer, Abschluss) an, die gegenwärtig an Ihrer Abteilung für das Unterrichtsfach Deutsch angeboten werden. Auch spezielle Studienangebote in Kombination mit anderen Fachbereichen wie z.B. Wirtschaft, Übersetzung, Kunst oder Management sollen hier angeführt werden.

Study programmes currently offered (designation, duration, degree)

We kindly ask you to specify the currently offered study programmes (designation, duration, degree) at your institute, including interdisciplinary programmes, ranging from economics over translation, art to management or others.

Bachelor-Studiengang „Germanische und nordeuropäische Studien – Germanistik“ (3 Jahre)

Bachelor-Studiengang „Deutsche Sprache und Literatur in der Lehre“ (3 Jahre)

Master-Studiengang „Germanische und nordeuropäische Studien – Germanistik“ (2 Jahre)

Master-Studiengang „Lehramtsstudium Deutsche Sprache und Literatur“ (2 Jahre)

PhD-Studiengang „Germanische und nordeuropäische Sprachen und Literaturen“ (3 Jahre)

Weitere Informationen im Internet

More detailed information about the specific programmes can be found on the internet

<https://german.ff.cuni.cz/cs/>

In naher Zukunft geplante, weitere Studienprogramme

Study programmes to be offered in the upcoming academic year(s)

7. Studierende | Students

Gesamtzahl der Deutsch-Studierenden an Ihrem Gastinstitut Total number of students of German programmes in the host institute
119
Anzahl der erstzugelassenen Studierenden im aktuellen Studienjahr Number of first semester students in the current academic year
41
Anzahl der Studierenden im Master-Programm Number of students in the master programme of German studies
25
Anzahl der Studierenden im PhD-Programm Number of students in the PhD programme of German studies
20
Anmerkungen zu Zulassungsbedingungen und -beschränkungen zum Studium (u.a. Studiengebühren) Indication on entrance requirements and restrictions for study programmes (i. g. tuition fees)
Hochschulreife (Abitur), obligatorische Aufnahmeprüfungen für alle akkreditierten Studiengänge, keine Studiengebühren

8. Einteilung des Studienjahrs und Unterrichtszeiten | Expected structure of the academic year and schedule of lessons

Beginn des Studienjahrs Beginning of the academic year	1. Oktober	
Ende des Studienjahres End of academic year	30. September	
Anzahl der geplanten Unterrichtswochen Number of teaching weeks	13 Wochen pro Semester	
Prüfungsperioden Exam periods	Anfang Januar bis Mitte Februar, Mitte Mai bis Ende Juni, September	
Unterrichtsfreie Perioden Non-teaching periods	Sommerferien (Juli und August), Weihnachtsferien (1-2 Wochen)	

9. Dienstvertrag des Lektors/der Lektorin mit der Gastuniversität | Terms of contract at the host university

Vertrag / Contract

Welche Art der Vereinbarung oder Vertrag ist vorgesehen (bitte Muster beifügen) Expected type of agreement or contract with the lecturer (please attach sample)
Arbeitsvertrag
Dauer des Vertragsverhältnisses, das der Lektor/die Lektorin mit der Universität eingehen soll Duration of contract between the lecturer and the host university
3 Jahre (verlängerbar)
Höhe des lokalen Gehaltes in Landeswährung (netto und brutto) Amount of local salary in the local currency (after and before tax)
29.400 CZK (brutto)
Höhe der Abzüge für Steuern und Sozialversicherung Amount of tax and social security deductions
Einkommenssteuer, Sozial- und Krankenversicherung

Versicherungsleistungen / Insurance

Mit dem Anstellungsverhältnis verbundene Versicherungsleistungen (mit „Ja“ oder „Nein“ antworten) Insurance benefits that result from the lecturer's contract (please answer with „yes“ oder „no“)?		
Krankenversicherung (Leistungen bei Krankheit)? Health insurance (benefits in case of illness)?	Ja yes:	Nein no:
Versicherungsleistung bei Arbeitsunfällen? Insurance benefits in case of accidents at work?	Ja yes:	Nein no:
Versicherungsleistung bei Invalidität? Insurance benefits in case of disability?	Ja yes:	Nein no:
Versicherungsleistung bei Mutterschaft? Insurance benefits in case of maternity?	Ja yes:	Nein no:
Pensionsversicherung (Leistungen im Alter)? Retirement pension insurance?	Ja yes:	Nein no:
Arbeitslosenversicherung (Leistungen im Fall von Arbeitslosigkeit)? Unemployment insurance (benefits in case of unemployment)?	Ja yes:	Nein no:

10. Aufenthaltstitel | Residence permits

Aufenthaltstitel für Staaten außerhalb der Europäischen Union Residence permits for non-EU countries

11. Weitere Leistungen des Gastinstituts | Further benefits offered by the host university

Wird vom Gastinstitut eine kostenlose Unterkunft zur Verfügung gestellt?

Will the host university provide free accommodation for the lecturer?

Ja | yes:

Nein | no:

Weitere kostenlose bzw. kostenreduzierte Leistungen (z.B. Studien- u. Weiterbildungsangebote, Internetzugang, Sprachkurs, Konferenzreisen ...) | Further benefits without or with reduced costs (i. g. further training, internet access, language classes, participation in conferences ...)

Internetzugang am Arbeitsplatz, Tschechischkurs, Zuschuss zur Verpflegung

12. Leben am Gastort: Freizeit und Sozialleben / Local life: Leisure and social life

Besondere Anziehungspunkte am Gastort hinsichtlich Kulturangebot, Social life und Sport- und Freizeitaktivitäten | Special attractions at the guest location (cultural offerings, social life and sports and leisure activities)

„Prag, du schöne, vom Alter geschwärzte Stadt!“ (Paul Leppin)

13. Auswahl | Selection procedure

Es wird vereinbart, dass die OeAD GmbH dem Gastinstitut die Bewerbungsunterlagen jener Kandidat/innen übergibt, die aufgrund einer öffentlichen allgemeinen Programmausschreibung in Österreich und – nach einem kommissionellen Vorauswahlverfahren in Österreich unter Vorsitz des OeAD – einer anschließenden stellenspezifischen Bewerbung vorliegen. Das Gastinstitut trifft die Endauswahl und übermittelt dem OeAD in einer Rangfolge die Reihung der Kandidat/innen. Die OeAD GmbH bestätigt nach Rücksprache mit der an erster Stelle gereihten Person diese Auswahl und stellt in weiterer Folge den Kontakt zum Gastinstitut her.

It is agreed that the OeAD-GmbH will hand over to the host department the application documents of the candidates which have been submitted as a result of a general public call for applications for the programme in Austria and – after pre-selection by a committee in Austria presided by the OeAD – a subsequent job-specific application. The host department will make the final selection on the basis of these application documents and will send a list of the chosen candidates, in the order of preference, to the OeAD. The OeAD-GmbH will confirm this selection after talking to the person ranked in first place and will subsequently establish the contact with the host department.

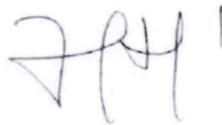
14. Ansprechpersonen für Rückfragen zum Stellenprofil | Contact person for further inquiries related to the job profile

Für die OeAD- GmbH: On behalf of OeAD:	Dr. Arnulf Knafel E arnulf.knafel@oead.at T: 0043 1 534 08 / 452
Für die Gastuniversität: On behalf of the host university:	Dr. Štěpán Zbytovský (Institutsdirektor) E: stepan.zbytovsky@ff.cuni.cz T: 00420 737 921 281

15. Unterschriften | Signatures

_____ 13. 05. 2024, Prag _____

Ort, Datum | Place, Date



Institutsleiter/in | Head of Institute



Dekan | Dean